

## Un nuovo sito sulle traduzioni liturgiche

Segnaliamo la nascita del sito "[Liturgia ortodossa in italiano](#)", che raccoglierà i contributi degli sforzi ormai più che trentennali di traduzione italiana dei riti ortodossi da parte del nostro confratello, l'arciprete Antonio Lotti.

Al fondo del [testo della Liturgia di san Giovanni Crisostomo](#), c'è una preziosa sezione di commenti e spiegazioni di scelte redazionali, che nessun traduttore o aspirante tale d'ora in poi potrà permettersi il lusso di ignorare.

Ci sentiamo pienamente in accordo con la visione del futuro delle traduzioni liturgiche espressa in questi commenti:

La revisione costante del testo è quanto serve a garantire progressi: non va fermata; essa è agli antipodi della pretesa di fissare il processo delle traduzioni liturgiche in libri, spesso costosi, ma anche inutili, perché presto abbandonati; tale processo si fermerà solo al conseguimento di un reale ed ampio consenso.